|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ترم اول | | | | | |  | ترم دوم | | | | | | | | |
| کد درس | نام درس | | پیش نیاز | عملی | نظری | کد درس | | | | نام درس | | پیش نیاز | عملی | نظری |
| 414001 | خواندن انگلیسی پایه | | - | - | 2 | 414006 | | | | خواندن انگلیسی پیشرفته | | 414001 | - | 2 |
| 414002 | دستور انگلیسی پایه | | - | - | 2 | 414007 | | | | دستور انگلیسی پیشرفته | | 414002 | - | 2 |
| 414003 | مهارت های شنیداری و گفتاری پایه | | - | - | 2 | 414008 | | | | مهارت های شنیداری و گفتاری پیشرفته | | 414003 | - | 2 |
| 414004 | مهارت های مطالعه و یاد گیری | | - | - | 2 | 414009 | | | | نگارش انگلیسی پیشرفته | | 414005 | - | 2 |
| 414005 | نگارش انگلیسی پایه | | - | - | 2 | 414140 | | | | ساخت زبان فارسی | | - | - | 2 |
| 414011 | فن بیان | | - | - | 2 | 414012 | | | | اصول و راهکار های ترجمه | | - | - | 2 |
| 414152 | کاربرد تکنولوژی در زبان انگلیسی | | - | 2 | - | 414015 | | | | ترجمه و فناوری | | - | - | 2 |
| 10107 | فارسی عمومی | | - | - | 3 | 414017 | | | | نگارش فارسی | | - | - | 2 |
| 10101 | اندیشه اسلامی1 | | - | - | 2 | 10102 | | | | اندیشه اسلامی 2 | | 10101 | - | 2 |
|  |  | |  |  |  | 10109 | | | | تربیت بدنی 1 | | - | 1 | - |
| جمع واحد | | | | 19 واحد | | جمع واحد | | | | | | | 19 واحد | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | | |
| ترم سوم | | | | | |  | ترم چهارم | | | | | | | | |
| کد درس | نام درس | | پیش نیاز | عملی | نظری | کد درس | | نام درس | | | | پیش نیاز | عملی | نظری |
| 414013 | مکاتبات انگلیسی | | 414009 | - | 2 | 414019 | | ترجمه متون علوم انسانی از فارسی | | | | 414016 | - | 2 |
| 414014 | داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی | | 414006 | - | 2 | 414029 | | بررسی آثار ترجمه شده اسلامی2 | | | | 414022 | - | 2 |
| 414016 | ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی | | 414012 | - | 2 | 414018 | | زبان شناسی کاربردی | | | | 414010 | - | 2 |
| 414023 | ادبیات پایداری | | - | - | 2 | 414026 | | واژه شناسی و اصطلاح شناسی | | | | 414010 | - | 2 |
| 414020 | خواندن متون رسانه ای و مطبوعاتی | | 414006 | - | 2 | 414024 | | آشنایی با شعر انگلیسی | | | | - | - | 2 |
| 414021 | ترجمه دیداری - شنیداری | | 015و414012 | - | 2 | 414025 | | ادبیات معاصر فارسی | | | | - | - | 2 |
| 414022 | بررسی آثار ترجمه شده اسلامی1 | | - | - | 2 | 10106 | | تفسیر موضوعی قرآن | | | | - | - | 2 |
| 414010 | مبانی زبان شناسی | | - | - | 2 | 10120 | | تربیت بدنی 2 | | | | - | 1 | - |
| 10118 | مهارتهای زندگی دانشجویی | | - | - | 2 | 414055 | | زبان فرانسه 1 | | | | - | - | 2 |
| جمع واحد | | | | 18 واحد | | جمع واحد | | | | | | | 17 واحد | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | | |
| ترم پنجم | | | | | |  | ترم ششم | | | | | | | | |
| کد درس | نام درس | | پیش نیاز | عملی | نظری | کد درس | | | نام درس | | پیش نیاز | | عملی | نظری |
| 414027 | تحلیل مقابله ای ساخت فارسی و انگلیسی | | 414018 | - | 2 | 414036 | | | آشنایی با نثر انگلیسی | | - | | - | 2 |
| 414028 | ترجمه متون رسانه ای و مطبوعاتی | | 414020 | - | 2 | 414037 | | | ویرایش فارسی | | 414140 | | - | 2 |
| 414030 | ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی | | 015و414012 | - | 2 | 414039 | | | ترجمه اسناد رسمی | | 414019 | | - | 2 |
| 414031 | ترجمه متون اسلامی از فارسی | | 414022 | - | 2 | 414040 | | | آشنایی با بازار ترجمه | | - | | - | 2 |
| 414034 | ترجمه شفاهی پیاپی | | - | - | 2 | 414136 | | | ترجمه متون اسلامی از انگلیسی | | 414031 | | - | 2 |
| 414035 | ترجمه ادبیات | | 015و414012 | - | 2 | 414133 | | | مبانی نظری ترجمه | | 414018 | | - | 2 |
| 414056 | زبان فرانسه 2 | | 414055 | - | 2 | 414057 | | | زبان فرانسه 3 | | 414056 | | - | 2 |
| 10117 | دانش خانواده و جمعیت | | - | - | 2 | 10103 | | | اخلاق اسلامی | | - | | - | 2 |
| 10104 | انقلاب اسلامی | | - | - | 2 |  | | |  | |  | |  |  |
| جمع واحد | | | | 18 واحد | | جمع واحد | | | | | | | 16 واحد | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | | |
| ترم هفتم | | | | | |  | ترم هشتم | | | | | | | | |
| کد درس | نام درس | | پیش نیاز | عملی | نظری | کد درس | نام درس | | | | | پیش نیاز | عملی | نظری |
| 414043 | اصول و روش تحقیق | | - | - | 2 | 414046 | پژوهش در مطالعات ترجمه | | | | | 414043 | - | 2 |
| 414044 | ترجمه شفاهی همزمان | | 414034 | - | 2 | 414047 | پروژه کارورزی | | | | | 414039 | - | 2 |
| 414045 | حوزه های نوین ترجمه | | 015و414012 | - | 2 | 414050 | آشنایی با محیط های ترجمه شفاهی | | | | | 414044 | - | 2 |
| 414048 | ترجمه متون علمی و تخصصی | | 015و414012 | - | 2 | 414051 | ترجمه تشریحی | | | | | 414019 | - | 2 |
| 414049 | ترجمه قرارداد ها و مکاتبات تجاری | | 414039 | - | 2 | 414118 | روش تدریس مهارت ها | | | | | 414032 | - | 2 |
| 414032 | اصول و روش تدریس | | - | - | 2 | 414038 | آزمون سازی | | | | | 414032 | - | 2 |
| 414058 | زبان فرانسه 4 | | 414057 | - | 2 | 414059 | زبان فرانسه 5 | | | | | 414058 | - | 2 |
| 10105 | تاریخ تحلیلی صدر اسلام | | - | - | 2 |  |  | | | | |  |  |  |
| جمع واحد | | | | 16واحد | | جمع واحد | | | | | | | 14 واحد | |
|  | | | | | | مجموع واحد : 137 واحد | | | | | | | | |